

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No.
91001509VAT reg nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
Express

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo3 Consegna n /
Delivery Note No.**33612979**4 Data spedizione/
Shipping Date**17.07.2018**

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference**413**15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department**PJSFAH-PLL5
Kovács Anett**

13 Tel.

+365258149214 Nr. destinatario/
Receiver No.**24466**16 Nr. d'ordine/
Order No.**198933**3 Codice destinazione/
Shipping Code**I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard**20
Porto franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
5.845,0 KGPorto assegnato/
Not Free

Netto/Net

5.043,2 KG21 Imballaggio/
Packing**320 x KLT 4314, 20 x 0000SON**22 Specifica di
destinazione/**22874031**26 Destinazione
Receiving Location**14248**25
Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.**Descrizione**
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria**Consegna/Delivery**
Handling Unit**001****9000112573****F-563739.04.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083563415-4350-10****4.800 PZ****33612979/10****180194395
5008386168
180195204****4800 pz
5 PED
OK PDS****209387****973569
973572
973570
973573
973571**Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301Lotto / Batch
0030192797Quantità / Quantity
960 PZOrigine / Country of origin
Ungheria**550003885301****0030348139****3.840 PZ****Ungheria****002****9000112673****F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10****6.240 PZ****33612981/10****180194396
5008386184
180195205****6240 pz
5 PED.
OK PDS****209388****973433
973432
973435
973436
973434**Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0030348268Quantità / Quantity
6.240 PZOrigine / Country of origin
Ungheria**003****9000112873****F-604633.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
Pagina 1/4****3.840 PZ****33624874/10****180194397
5008386193
180195207****3840
4 PED. OK PDS****209389****Schaeffler Technologies AG & Co. KG**, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950.

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

33612979

4 Data spedizione/
 Shipping Date

17.07.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Cita Unitaria	31 ME/ ME	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	---	--------------	------------------------------------

083465731-4350-10

973448

973449

973446

973447

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885501

Lotto / Batch
 0030275479

Quantità / Quantity
 1.920 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

550003885501

0030523746

1.920 PZ

Ungheria

004 9000112973

F-604633.LTR1-H84#S

4.992 PZ

33624885/10

Anello esterno

083465960-4350-10

4992

209391

4 PED. OK PDS

973563

973564

973565

973566

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885401

Lotto / Batch
 0030275695

Quantità / Quantity
 3.744 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

550003885401

0030523754

1.248 PZ

Ungheria

005 9009105671

F-600662.03.6207#S

5.600 PZ

33650856/10

Cuscinetto a sfere insolcate

084882476-0000-10

5600 PZ

209392

7 PED.

OK PDS

360049

360050

360051

360052

360053

360054

360055

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003920601

Lotto / Batch
 0028874686

Quantità / Quantity
 5.600 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 R.P. Cinese

006 9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

1.920 PZ

33650858/10

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

1920 PZ

209393

2 PED.

OK PDS.

973452

973453

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

Lotto / Batch

Quantità / Quantity

Ursprungsland / Country of origin

Pagina 2/4

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14739 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Fleus, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

33612979

4 Data spedizione/
 Shipping Date

17.07.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003885501	0030523746	1.920 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	973569	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
2	973572	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
3	973570	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
4	973573	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
5	973571	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
6	973433	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
7	973432	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
8	973435	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
9	973436	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
10	973434	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
11	973448	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
12	973449	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
13	973446	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
14	973447	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
15	973563	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
16	973564	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	

Pagina 3/4

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	33612979
4 Data spedizione/ Shipping Date	17.07.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
17	973565	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
18	973566	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465960-4350-10	Quantità: 1248 PZ
19	360049	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
20	360050	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
21	360051	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
22	360052	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
23	360053	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
24	360054	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
5	360055	233,6 KG	235,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo	084882476-0000-10	Quantità: 800 PZ
26	973452	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ
27	973453	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083465731-4350-10	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

320	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
20	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

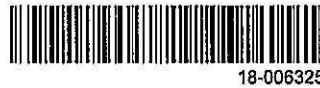
Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006325 vom 17.07.2018

Ludwigsburg, 18.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33612979	27	EP	Getriebeteile	5.845	
2	33612981					
3	33624874					
4	33624885					
5	33650856					
6	33650858					
Summe: Total:					5.845,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 KUELL Auf 18-006325 empfangen am Datum / Date Rev. d'expédition des marchandises le 20.07.2018 Modugno (S.)				
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 20 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica sul luogo del destinatario"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604